

発行

薩摩川内市  
〒895-8650 鹿児島県薩摩川内市神田町3-22  
☎ 0996(23)5111 ☎ 0996(20)5570  
☎ 0996(22)8115(直通)  
\*音声案内後に内線番号を押してください。  
閉庁日および時間外 ☎ 0996(23)5115

編集

本庁企画政策部広報室(内線632・633)  
✉ koho@city.satsumasendai.lg.jp

各支所

樋脇支所 〒895-1292 樋脇町塔之原1173  
☎ 0996(37)3111 ☎ 0996(37)2252  
入来支所 〒895-1492 入来町浦之名33  
☎ 0996(44)3111 ☎ 0996(44)3117  
東郷支所 〒895-1106 東郷町斧淵362  
☎ 0996(42)1111 ☎ 0996(42)0767  
祁答院支所 〒895-1595 祁答院町下手67  
☎ 0996(55)1111 ☎ 0996(55)1021  
里支所 〒896-1192 里町里1922  
☎ 09969(3)2311 ☎ 09969(3)2912  
上甑支所 〒896-1201 上甑町中甑481-1  
☎ 09969(2)0001 ☎ 09969(2)1490  
下甑支所 〒896-1696 下甑町手打819  
☎ 09969(7)0311 ☎ 09969(7)0753  
鹿島支所 〒896-1392 鹿島町蘭牟田1457-10  
☎ 09969(4)2211 ☎ 09969(4)2672

広報電話

☎ 0120(894)256  
\*夜間救急当番医やイベント・防災行政無線の放送内容などの情報が電話で確認できます。

市ホームページ

☎ http://www.city.satsumasendai.lg.jp

担当者の声

STAFF'S VOICE

**実**りの秋をむかえ、山のものや甑の魚など美味しいものがたくさん出回るようになります。なぜか嬉しくなり、普段にも増して食欲がわいてきます。秋はスポーツ・文化の行事やイベントがたくさんありますが、みなさん体調管理に気をつけてそれぞれの秋を堪能してください。私も食べ過ぎに注意したいと思います。(蔵元)

**店**頭に並ぶ秋刀魚や果物。ふと聞こえる虫の声。皆さんに秋を告げるのは、何でしょうか？私は、庭の紅葉が色付くと「秋だなあ」と感じます。紅葉が色づくのは11月頃の晩秋。それまでは朝一番に庭の紅葉を見て、変化がないか確認。色付いてくると、その変化を眺めます。徐々に色づいていく紅葉を眺める時間は、慌ただしい朝で唯一、四季の変化を楽しむ瞬間です。(中島)



◎表紙の説明

力を合わせて  
わっしょい!わっしょい!

9月8日(土)、向田本通りで、川内大綱引の前哨戦「薩摩川内子供大綱引」が行われ、市内22小学校から約450人が参加しました。上方・下方に分かれた子どもたちは、川内大綱引に使用する綱の3分の1サイズの綱を使って、大人顔負けの白熱した戦いを繰り広げました。

東日本大震災の義援金を  
受け付けています

東日本大震災の被災者に対する義援金箱を市役所本庁(2階ロビー)・各支所、市社会福祉協議会本所・各支所に設置しています。皆さまのご協力をお願いいたします。なお、9月19日(水)までに寄せられた義援金額は50,843,786円です。

また、現在、電話やメールによる義援金詐欺が発生しています。義援金や募金をされる際には、十分ご注意ください。

【問合せ】=■本庁障害・社会福祉課社会福祉グループ

☎(23)5111(内線2171)

および各支所市民生活課

■市社会福祉協議会 本所

☎(22)2355

および各支所

**草**道公民館では、毎年おこし盆踊り大会を実施している。今年も8月14日夜、例年以上の1000人を超す参加者となった。今年の花型である「トリ」は、「薩摩川内はんや」、「ロックトラバラー」の2曲が披露された。躍動的で若さが溢れ、見ていて手に汗するほど、飛んだり跳ねたり、股を前後に大きく広げる。若者でないとあんな動きはできない。誠に見ごたえがあった。節電下のステージ、美男美女に見えた。

薩摩川内「やっしょんし」(役所の人たち)またデネン(来年)もたのん。(草水のドンガメ・76歳男性)

**9**月初旬のある夜のこと。我が家の庭で、ホタルらしきものが数匹光っているのが見えた。「今時分ホタルがいるなんて：川もないし。変だなあ」と思っ、懐中電灯で照らしてよく見たら、驚いた。よく知っている、あの飛ぶホタルではなく、だんご虫をつぶしたような虫がおしりを光らせているのだ。インターネットで調べてみると、「陸生ホタル」の幼虫だということが分かった。成虫を見ない、どの種の陸生ホタルか特定できないそうだが、夜の8時くらいからずつと庭で餌を探したり食べたりして活動しているらしい。秋の暗い庭を青白い光が点滅しているのを見るのも趣がある。



▲蛍の幼虫



▲1年前、我が家に来た頃の写真です。

**9**月初旬なら、秋の虫の声も聞こえたのではないのでしょうか。夏と秋の風物詩を一度に楽しめるなんて、贅沢ですね。(蜜のひかりっ子・43歳女性)



**ペット自慢**  
わんぱくな我が家の家族  
昨年の夏に息子が、ドライブ中に犬を拾って来ました。捨てられたのか、迷子になったのか、やせてタニも付いたりして、人間不信になっていました。もしこの犬に見覚えのある方がいらっしやいましたら、大事に我が家の家族になっていきますので、ご安心ください。年は多分、2歳ぐらいと思います。我が家に来て1年。「待て」も「お手」もする賢い犬です。今では人懐っこいわんぱく犬です。(犬好きになりました・63歳女性)

**読者のひろば**  
お便り募集  
広報室では、お便り、絵手紙、写真などを募集しています。皆さんの身近な出来事などで紹介したい・伝えたい・心温まる話などをお寄せください。  
【投稿について】  
▼お便り：文字数200字程度  
▼絵手紙：写真：題名を記入  
\*住所・氏名・年齢・性別・電話番号・ペンネーム(記入が無い場合は、実名で記載させていただきます)を記入の上、広報室までご投稿ください。文章は、必要に応じて添削する場合があります。  
\*投稿は、はがき・封書・メールまたは直接広報室まで  
\*紙面の都合上、掲載できないこともあります。  
【投稿・問合せ】：本庁広報室  
読者のひろば係  
☎(23)5111(内線633)  
✉ koho@city.satsumasendai.lg.jp